



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

13340/2026

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Wettbewersklasse A023/ter (AT23) -
Lehrpersonal mit unbefristetem
Arbeitsvertrag
Provisorische Verzeichnisse und
Ranglisten des Lehrpersonals, das um
Verwendung ansucht
Schuljahr 2026/2027

Oggetto:

Classe di concorso A023/ter (AT23) -
Docenti a tempo indeterminato
Elenchi e graduatorie provvisorie del
personale docente richiedente utilizzazione
Anno scolastico 2026/2027

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen:

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in den Landesvertrag vom 17.07.2025 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für den Dreijahreszeitraum 2025/26, 2026/27, 2027/28;

visto il contratto provinciale sottoscritto in data 17.07.2025 riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano per il triennio 2025/26, 2026/27, 2027/28;

in das Einvernehmensprotokoll vom 13.07.2026 mit Änderungen des obgenannten dezentralisierten Landesvertrags;

visto il Protocollo d'intesa sottoscritto in data 13.07.2026 con modifiche al suddetto Contratto provinciale decentrato;

in die Ansuchen der betreffenden Lehrpersonen,

viste le richieste dei docenti interessati;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

decreta

mit heutigem Datum werden folgende Verzeichnisse und Ranglisten als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes veröffentlicht. Alle beziehen sich auf Lehrpersonal der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23) für das Schuljahr 2026/2027:

in data odierna sono pubblicati quali parte integrante del presente provvedimento gli elenchi e le graduatorie sottoelencati, riferiti ai docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) per l'anno scolastico 2026/27:

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23) - Sprachförderung in italienisch -, das um Zuweisung an die Schule des derzeitigen Dienstsitzes ansucht (Art. 9 des oben erwähnten Landesvertrags in geltender Fassung);

elenco provvisorio dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti la conferma nell'attuale sede di servizio (art. 9 del Contratto provinciale citato e successive modifiche);

provisorische Rangliste des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23)- Sprachförderung in italienisch -, das um Verwendung in eine Schule ansucht (neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuchen zur Bestätigung) (Art. 9 des oben erwähnten Landesvertrags in geltender Fassung).

graduatoria provvisoria dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti l'utilizzazione in una scuola (nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (art. 9 del Contratto provinciale citato e successive modifiche).

Gegen dieses Dekret können die betreffenden
Lehrpersonen begründete Beschwerde, innerhalb
von 5 Tagen ab heutigem Datum, einlegen.

Awerso il presente decreto gli interessati
potranno produrre motivato reclamo entro 5 giorni
dalla data odierna.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO				
LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH				
ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE LA CONFERMA NELL'ATTUALE SEDE DI SERVIZIO				
(ART. 9 DEL CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025 e successive modifiche)				
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DIE SCHULE DES DERZEITIGEN DIENSTSITZES ANSUCHT				
(ART. 9 DES LANDESVETRAGS VOM 17.07.2025 in geltender Fassung)				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	
ANTONIN	MATTEO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
BONAVIDA	ALICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
DEMATTE	BEATRICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
ESPOSITO	VALENTINA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
FAVA	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
GIURIOLA	ILARIA MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
GROSSI	SERENA ERICA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
GUERRINI	ERIKA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
LAURELLI	LAURA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
MICOLUCCI	VALERIA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
PERINI	MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
RIZZI	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
SCAPPITI	SAMANTHA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
SIBILLA	ASTRID	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
TADDEI	MADDALENA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
TANCREDI	FRANCESCO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO							
LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH							
GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE IN UNA SCUOLA							
(nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (ART. 9 DEL CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025 e successive modifiche)							
PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG IN EINE SCHULE ANSUCHT (Neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuch zur Bestätigung)							
(ART. 9 DES LANDESVERTRAGS VOM 17.07.2025 in geltender Fassung)							
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	ESIGENZE DI FAMIGLIA/PUNTI FAMILIENGRÜNDE/ PUNKTE	SERVIZIO PUNTI DIENST PUNKTE	TOTALE PUNTI GESAMTPUNKTE	PRECEDENZA VORRANG
1. MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	9	78	87	prevista da CCNI
2. MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	0	90	90	
3. BONAVIDA	ALICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	8	66	74	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	04/08/2026
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	04/08/2026
Der stellvertretende Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione sostituto	TUTTOLOMONDO TONINO	04/08/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 018B486C
data scadenza certificato: 25/03/2027 00.00.00

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Am 04/08/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 04/08/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/08/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma